



VOKSI®

Создано для Вашего ребенка!

# Назад к природе

Природа – основной поставщик

Пусть Ваш ребенок крепко спит в лучших материалах, которые может предложить природа. Мы решили использовать в наших изделиях только натуральные материалы и пытаемся оказывать на них минимальное воздействие в процессе изготовления изделия. Несмотря на то, что в настоящее время использование синтетических материалов является обычным делом, мы применяем «продуманные» природные материалы, например, шерсть, которая согревает и обладает водоотталкивающими свойствами. Волокна шелка, который мы используем в качестве набивочного материала, имеют подобные согревающие свойства и также отталкивают влагу. Пух обеспечивает уют в холодную погоду и согревает маленькие тела. Мы гордимся тем, что используем материалы, проверенные временем и безопасные для окружающей среды. Мы начали эту работу в 1986 году, и считаем, что наши изделия должны быть только лучшими, и только лучшее качество подходит для Вашего ребенка.





## Пух от компании Voksi

URBAN

Все птицы были когда-то маленькими птенцами, уязвимыми и любопытными, с защитным слоем пуха, который поддерживал их в тепле и сухости. Отрастающие перья защищают пух подобно внешней оболочке. Мы используем в наших изделиях 90% пуха и 10% перьев, вместо более распространенной и более дешевой смеси 70% и 30%. Все, кто когда-либо видел птичье гнездо, знают, что оно строится слой за слоем для защиты птенцов. Без этой защиты пух птенцов становится бесполезным. По этой причине мы выбрали материалы, окружающие пух, для его защиты.

# URBAN



Съемная подушка-пингвин

Конверт Urban для  
благоденствия чудесных  
младенцев

Модель Voksi Urban соответствует всем требованиям, которые предъявляют стильные родители. Современные цветовые комбинации, которые привлекают внимание, сочетаются с прекрасными, согревающими и дышащими материалами. Верхний слой, состоящий из 90% пуха и 10% перьев, и нижний слой из шерсти делают Voksi Urban прочным конвертом, который обеспечит безопасность и уют Вашему ребенку. Фактически, Voksi Urban имеет два верхних слоя – один короткий и один длинный, который продлевает срок использования конверта до шестилетнего возраста ребенка. Конверт поставляется с красивой подушкой-пингвином, которую можно снимать для стирки.



Светло-вишневый/Серый



Конверт по индивидуальному заказу



Дно конверта из натуральной шерсти



Верхний слой с пухом  
в двух размерах



Противоскользящие накладки  
на дне конверта



Отверстие для ног



Бирюзовый/Черный



Оранжевый/Коричневый



Коричневый/Черный



Антрацит/Черный



Черный/Черный

# Шерсть от компании Voksi

CLASSIC MINI / CLASSIC

Овцы сопровождают людей с начала времен и снабжают нас шерстью для одежды и домашних потребностей. В Скандинавии шерсть обогревала людей зимой и в холодное лето, начиная с каменного века. Одно из самых полезных свойств шерсти – это обеспечение хорошей вентиляции. Носка шерстяной одежды всегда обеспечивает нам комфортное тепло, любимся ли мы зимним пейзажем или гуляем по летнему лугу.



# CLASSIC MINI

Классика изящного дизайна

Classic Mini имеет набивку из прекрасной шерсти, которая согревает и удаляет влагу и избыточное тепло от кожи. Этот конверт короче его большего собрата Classic и, благодаря его более компактному размеру, он подходит для современной детской коляски и удовлетворяет высокие требования родителей к качеству, функциональности и дизайну. Конверт Classic Mini доступен в тринадцати цветовых решениях с внутренними подкладками с различными рисунками. Имеется также модель конверта, выполненная из роскошной кожи наппа.



Bonsai Серый



Classic Mini помещается в современные детские коляски

Подкладка:  
мягкая фланель

Материал  
наружной отделки:  
100 % хлопок

Набивка:  
100% шерсть



# CLASSIC

Оригинально!



## Традиция и дизайн

В 1986 году компания Voksi начала выпуск первой модели конверта Classic с традиционной схемой шнуровки. Концепция основана на тысячелетнем опыте использования шерсти, который в Скандинавии – благодаря исключительно холодным зимам – весьма большой.

Замечательная система складывания конверта была адаптирована к современным условиям жизни самых маленьких детей. Мы работаем с экологически чистыми, нетоксичными красителями и хлопковой тканью для создания благоприятных условий начала жизни ребенка.

Ретро Зеленый

3020222



Сумка Voksi



### В детских санках

Возьмите ребенка в волшебное зимнее путешествие. Положите конверт Voksi в санки для комфорта и тепла во время прогулки.



### Коврик для игры

Конверт Voksi можно легко разложить и превратить его в коврик для игры, который позволяет ребенку чувствовать себя как дома в любой обстановке.



### Конверт для переноски

С помощью жесткого дна для переноски, которое легко вставляется внутрь конверта Voksi, Вы можете быстро преобразовать конверт в сумку для переноски. Жесткое дно подходит ко всем обычным детским коляскам.



### Можно использовать в качестве постели

Конверт Voksi может служить в качестве отличной постели, обеспечивающей удобную и безопасную среду для сна ребенка.

# Шелк от компании Voksi

CLASSIC SILK / CLASSIC SILK MINI

Прошло более 4500 лет с тех пор, когда китайцы научились прядь шелковую нить и ткать материал, который был мягче всех других материалов. Впоследствии искусство изготовления и использования уникальных свойств нежных нитей было усовершенствовано. В изделиях Voksi пряди шелка используются в качестве набивки. Шелк дышит, отталкивает влагу и, в то же время, согревает и обладает гипоаллергенными свойствами. В сочетании эти качества делают шелк наилучшим материалом для создания комфортной обстановки для ребенка, и поэтому он используется в детских конвертах. В наших изделиях мы применяем шелк высочайшего качества из тутового дерева.



# CLASSIC SILK



Эксклюзивный конверт с уникальными свойствами

Конверт Classic Silk можно использовать круглый год. Конверт имеет наполнитель из шелка, который согревает ребенка зимой и сохраняет прохладу летом. Он также обладает гипоаллергенными свойствами. Начат выпуск конвертов Voksi Silk в новой коллекции Blossom, отличающейся прекрасной цветовой гаммой и современным рисунком. Наружная отделка выполнена из мягкого хлопчатобумажного сатина, который придает изделию блеск шелка. Конверт доступен в четырех стильных цветах с подкладкой с различными рисунками. Конверт Classic Silk можно заказать с красивой вышивкой имени ребенка на наружной отделке. Время поставки конверта Voksi Classic Silk с вышивкой составляет 2 – 3 недели.



Сумка Voksi

Подкладка:  
мягкая фланель

Материал наружной  
отделки: 100 %  
хлопчатобумажный  
сатин

Набивка:  
100% шелк



# CLASSIC SILK MINI

Конверт для современных детских колясок

Также как и конверт большего размера Classic Silk, конверт Classic Silk Mini имеет набивку из натурального шелка. Шелк обеспечивает комфортное тепло для ребенка в течение всего года, во время холодных зим и жарким летом. Благодаря компактному размеру, конверт Classic Silk Mini помещается в современные детские коляски без ущерба для комфорта и безопасности ребенка. Конверт Classic Silk Mini можно заказать с красивой вышивкой имени ребенка на наружной отделке. Время поставки конверта Voksi Classic Silk Mini с вышивкой составляет 2 – 3 недели.



Classic Silk Mini помещается в современные детские коляски



Сумка Voksi



Серый шелк

3128204

Подкладка:  
мягкая фланель

Материал наружной  
отделки: 100 %  
хлопчатобумажный  
сатин

Набивка:  
100% шелк



# КОЛЛЕКЦИЯ VOKSI CLASSIC

В этом сезоне мы запускаем новую коллекцию Retro, представленную оригинальными цветами и рисунками в виде бабочек, которая идеально подходит родителям, увлеченным модными тенденциями. Коллекция этого года состоит из шести прекрасных моделей. Большой выбор моделей удовлетворит любой вкус. Модель Penguin – пингвины Voksi играют на фоне зимнего пейзажа. Новинка этого года Voksi Penguin Brown (коричневый) имеет нежный и спокойный дизайн. Bonsai – современная модель, результат вдохновения от культуры Востока.

Модель Black (черный) всегда современна и подходит абсолютно ко всему. Модель Voksi Leather – конверт высочайшего качества, изготовленный из мягкой и удобной кожи. Эта модель для тех, кто хочет немного большего для своего ребенка. Каждый конверт Voksi поставляется с черной сумкой Voksi – это привлекательная, практичная защита для конверта Voksi, когда он не используется. Сумку можно также использовать для переноски детских принадлежностей, совершая покупки или во время прогулки.



Сумка Voksi



Кожа\*  
3027202

Mini: 3117202

\* Carrying board included



Черный  
3020202

Mini: 3110202



Retro Розовый  
3020221

Mini: 3110221



Retro черный  
3020220

Mini: 3110220



Retro зеленый  
3020222

Mini: 3110222



Волна  
3020516

Mini: 3110516



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Penguin Коричневый  
3020224  
Mini: 3110224



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Penguin Зеленый  
3022322  
Mini: 3112322



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Penguin Песочный  
3020215  
Mini: 3110215



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Penguin Синий  
3020209  
Mini: 3110209



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Penguin Красный  
3020213  
Mini: 3110213



Новинка!

Дизайн  
рисунка  
от Isa

Penguin Серый  
3020216  
Mini: 3110216



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Bonsai Зеленый  
3020210  
Mini: 3110210



Дизайн  
рисунка  
от Isa

Bonsai Светло-серый  
3021823  
Mini: 3111823

## Blossom for Silk – Коллекция Blossom для модели Silk

Начат выпуск конвертов Voksi Silk в новой коллекции Blossom, отличающейся прекрасной цветовой гаммой и современным рисунком. Наружная отделка выполнена из мягкого хлопчатобумажного сатина, который придает изделию блеск шелка.



Новинка!

Blossom Розовый  
3108203  
Mini: 3128203



Новинка!

Blossom Серый  
3108204  
Mini: 3128204



Новинка!

Blossom Коричневый  
3108205  
Mini: 3128205



Новинка!

Blossom Светло-вишневый  
3108206  
Mini: 3128206

# ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

## Для конверта Classic



### ОТДЕЛЬНЫЕ ВНЕШНИЕ ОБШИВКИ

Внешние обшивки продаются отдельно, что позволяет Вам изменять внешний вид конверта Voksi.



### ЖЕСТКОЕ ДНО ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ ЖЕСТКОЕ ДНО ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ MINI

Жесткое дно легко устанавливается внутрь конверта Voksi, нужно всего лишь пропустить ленты через отверстия в боковых частях конверта. После этого Вы можете переносить ребенка в конверте Voksi. Вам не нужно будить ребенка или извлекать его из конверта, так как жесткое дно может всегда оставаться на месте. Оно подходит к большинству детских колясок и может использоваться для детей с весом до 9 кг.



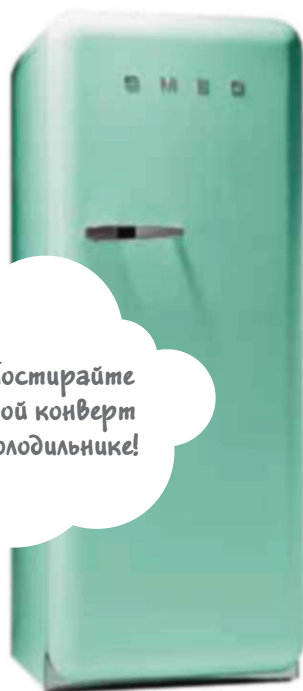
### ЛЕТНЯЯ ВНУТРЕННЯЯ ПОДКЛАДКА ИЗ ХЛОПКА

Конверт Voksi позволяет легко заменить внутреннюю подкладку из шерсти. Внутреннюю подкладку можно легко заменить летней подкладкой, изготовленной из 100% кардованного хлопка. Превосходные влагопоглощающие свойства хлопка превращают конверт Voksi в уютную, комфортную среду для ребенка в теплые летние дни. Перед использованием внутренней подкладки необходимо ее постирать, это облегчит ее установку в конверт Voksi.



### ЛЕТНЯЯ ВНУТРЕННЯЯ ПОДКЛАДКА ИЗ ХЛОПКА ДЛЯ КОНВЕРТОВ SILK ЛЕТНЯЯ ВНУТРЕННЯЯ ПОДКЛАДКА ИЗ ХЛОПКА ДЛЯ КОНВЕРТОВ SILK MINI

Летняя подкладка из шелка обладает уникальными свойствами, которые позволяют не перегреваться ребенку даже в теплые летние дни. Летнюю подкладку можно легко заменить стандартной зимней подкладкой.



Постирайте  
свой конверт  
в холодильнике!

## ПОСТИРАЙТЕ КОНВЕРТ VOKSI В ХОЛОДИЛЬНИКЕ!

Конверт Voksi Classic состоит из двух частей – из внешней обшивки и внутренней подкладки, которые нужно стирать отдельно. Внешняя обшивка должна стираться при 60 градусах. Для стирки внешней обшивки не используйте моющее средство, содержащее отбеливатель, или красящее моющее средство. После стирки обшивка может поблекнуть, так как она окрашена с использованием экологически чистых материалов. Данные указания по стирке не применимы к обшивке из кожи. Всегда следуйте инструкциям по стирке, которые находятся внутри обшивки.

Для простой чистки шерстяной подкладки положите ее в морозильник на пару часов, герметично упакованную в пластиковый мешок. Затем произведите очистку пылесосом и повесьте для проветривания. Если подкладка имеет загрязнения, постирайте ее в соответствии с приложенными инструкциями. Подробная информация о конверте Voksi имеется на сайте [www.voksi.no](http://www.voksi.no).



## СЕРТИФИКАТЫ



**Merket for God Design**  
En utmerkelse fra Norsk Designråd

Знак «Отличный дизайн»

В 1996 году Voksi получила приз Merket за отличный дизайн, а в 2005 Klassikerprisen (Приз «Классика»). Эти награды – признание успешного применения дизайна, как инструмента для создания инновационных изделий и решений. Конверт Voksi был номинирован как лучшее норвежское изделие для детей на Детском фестивале в 2006 году.



Økotex

Økotex 100 оговаривает требования к безопасности и качеству готовых изделий.

Это - добровольная сертификация, которая показывает, что содержание компонентов, опасных для здоровья, ниже национальных стандартов. Наши материалы из хлопка прошли сертификацию Økotex 100.



## Контакты

HTS as, NO-3535 Krøderen  
Tel: +47 32 15 08 00, Fax: +47 32 14 76 46  
Mail: [marked@hts.no](mailto:marked@hts.no), [www.voksi.com](http://www.voksi.com)

Представительство в России:  
ООО "Кидс Лайн",  
тел.: +7 495 665 68 69,  
mail: [kidsmarket@mail.ru](mailto:kidsmarket@mail.ru).